



BROADCASTING
COMPANIES LATE
TO THE PARTY
ARE JUST NOW
ARRIVING TO
SHOW THE
CALAMITY THAT
HAS HAPPENED TO
THIS ISLAND FULL
OF CELEBRITIES.

BUILDINGS ARE
IN SHAMBLES,
AND THE
STREETS HAVE
DEVOLVED INTO
A MELTING POT
OF CHAOS!

THE SMELL OF
FLAMES IS
SUFFOCATING!



DESPITE ALL
OF THIS
SEARCHING
I'M FINDING
NO ANSWERS
WHATSOEVER...

WHAT IS
EXACTLY IS
GOING ON IN
GENANCLE
ISLAND?





IT'S
SAD
THAT IT
HAS TO
BE SAID
TWICE.

AS YOU CAN
SEE,
SOMETIMES
THE TRUTH
IS NOT
VISIBLE!

GRAVITY
SHOULD
JUST DIE!
STUPID
NEWTON!

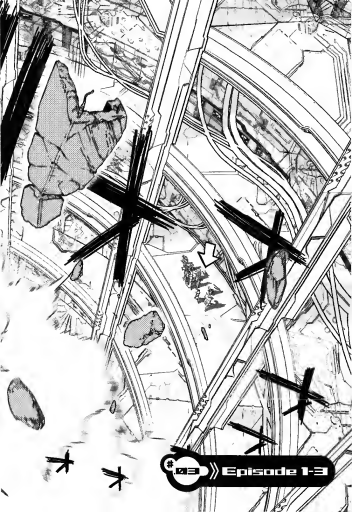
I CAN BE PROUD
OF THE SUPREME
TV CHANNEL,
"BIGGEST,
STRONGEST!
TITAN TV!"
BRINGING ABOUT
IDOL GROUPS AS
A HYPER MEDIA
CREATOR! (LOL)

WHAT IS THE
CONSPIRACY
HIDDEN AT
THE BOTTOM
OF THIS DARK
HOLE?

IT IS A
FAREWELL TO
ME!

BURI—









Buying
peace
for this
island?

You
want
me
to?



You see, my
company's
robot is
going out on
a rampage
somewhere
because of
some idiots

It's the
reason why
the city is on
the brink of
destruction



I don't
wanna
die!

You'll
save us
right?





Let me tell
you
something
only you
can do



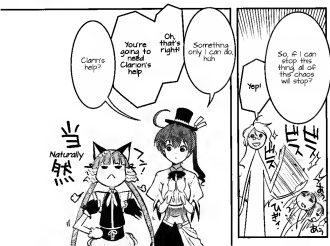
You can buy
this island a
small amount
of peace

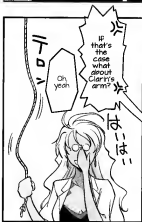


When you
say
"robot."

Umm

With
your
courage.









メンテナンス中

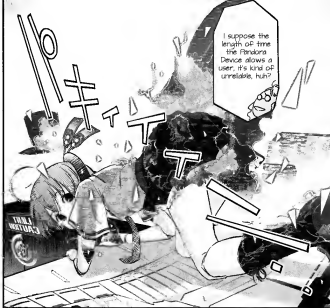
REPAIRING THE WORLD



メンテナンス中

REPAIRING THE WORLD





conduct
mining
operations
for valuable
metals.

Your enemy,
BUER, is a
machine that
was
constructed
to

En=

To put it
simply
they're very
precious and
expensive
materials

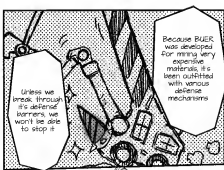
As a consequence
of alternative
technology 54 rare
metals became
common metals,
along with these
metals becoming
extremely useful.
So a necessity for
these metals arose.

Your body
is made
out
of them,
Nene-kun.

Valuable
metals?

New chapter

トウセン























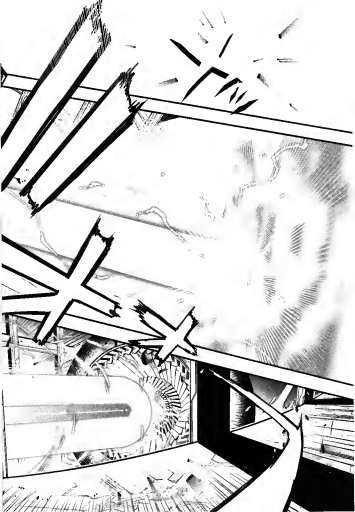
無理ゲー！

An impossible battle...



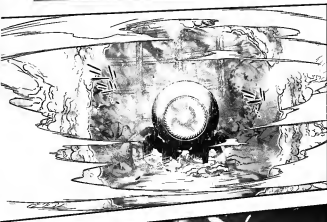














We need
to use the
opportunity
to get
onto it.

When BUEP is
in this state,
most of its
defense
systems don't
work.

Abright!
It's forced
cooling
system has
activated.



That thing's
not on a
level to just
be called a
"soring
machine!"

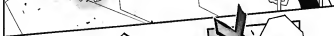
機とかいう
レベルのモノじゃ
ないと思う...

So that
was the
light that
destroyed
those
buildings
earlier?

Yeah.
We need to
do
something
about it.

はぁはぁ

うん...
うん...
うん...



Hey,
you guys!
Do it
again!

Looks like
it finished
the cooling
cycle.

What?
Already?

Hm





Right



With
your
courage

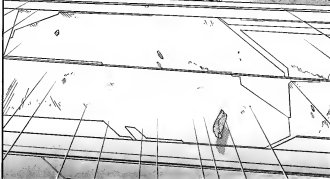


You can
buy this
island a small
amount of
peace.



Clarin!

As long as
I'm with
Clarin I won't
be scared!



T/L Notes:

On page 27 I translated 無理ゲー (murige [It Impossible Game]) as 'An impossible battle' I didn't feel like translating it literally would have had the same effect in English. Along with the idea that it just didn't sound good in English any other way to me.
Some may disagree with me, but oh well

If there were any typos or shit that I managed to miss (incorrect translations, etc.) email me
kurarinscans@gmail.com

or go to
kurarinscans.wordpress.com
and comment on the chapter post

Also if anybody wants to help feel free to shoot me an email or something. My everything regarding scanning kind of sucks (including my Japanese skills), so almost anything would be helpful.

If people start helping me, I'll make an IRC channel or something.

Support the official licensed release! I know I'll be buying the first volume once I finish translating it (so I don't subconsciously start stealing the official translation).

<http://www.gamanga.com/books/pandora-in-the-crimson-shell-ghost-urn/608>
The third volume is being released on the 12th!

Copyright © 2009 by Shueisha

